飛機大霧失事
死傷四人

卑詩航空公司水上飛機師亞倫比治昨日圖在大霧中，在佐治灣降下，而向寶雲埃崙附近之潮石衝撞，比治及搭客里班被撞死，而另兩搭客一名布連難，一名益活桑，受微傷，兩人均被拋入水中，機撞及潮石，旋即連比治及里班徐徐下沉。

適值佐治臣及巴力，兩市警在附近釣魚，見狀立即開足馬力駛往肇事地方，將水中兩人挽救，而用繩纜繫漸沉之飛機於岸旁樹上，繼後乃將兩傷者送往附近住宅療治，而未幾卑詩航空公司派機將布連難載返雲哥華，里班則由兩警察送往醫院檢查身體。

加拿大空軍海空救災隊，亦派機趕到，但因霞霧及海浪未能降下，延至九時太平洋撈救公司，王后號撈救船開到，立即用鐵纜飛機頭尾繫於岸旁樹上

一名市杜力頓者，曾戴潛水帽設法將兩屍撈回，但因潛水帽漏氣而未成云。

天氣報告

據天文臺報告稱，雲哥華今日天晴　而有微風，最低及最高溫度爲五十度及六十五度

明日天陰，繼而轉晴，有微風，最高溫度爲六十五度云。

市作頓刼匪冒充巡官
刼華雜貨店

市作頓訊，昨晚有刼匪二人，一人冒充巡官，向華人雜貨店主湯李（譯音）家中打電話，彼謂孖結街九十九號之雜貨店，被人盜竊，令彼前往查看　李氏聞訊立即趕往該店　見有穿着制服者在店外等候，彼令李氏開門清點各物　李氏如言打開店門，另一帶面具之竊匪乃上前　以手鎗迫李氏將夾萬打開，將所存現款約一千元刼去，逃逸無踪云。

一西人奮勇救兩孩

比紹麼利臣年十歲，昨與其同伴富腦否年七歲，在田比橋附近捉白鴿，在假溪浮木追捉中，比紹麼墜于河中，富腦聞呼救之聲，欲奔前施救　亦失足于河中，兩人均不能游水，幸市威尼合作社工程師大偉麥富腦，聞呼救聲趕到　躍入河中，將兩孩挽救而免于死云。

十四歲黑鬼女
殺斃六個小孩

美國佐治州丹耀市胡埠，十八日美聯社電，孖地臣區警察，今日拘押一個十四歲黑人女子，據警察稱，該女子自認在兩星期內，曾殺害六個黑人小孩，三個係胞弟胞妹，而其餘係外姪。

據警察稱，該女子曾自認渠殺害六個小孩，係因爲討厭，一人終日留在家中照顧小孩，而其他各人則在田中耕作云

牛肉店失窃
九百餘元

據警察稱，屯馬所街一七弍九號古蘭耀牛肉舖，昨晨被賊徒撬開後窗，闖入店內行刼。

據經理戾威魯臣稱，渠密藏之九百五拾六元零廿三仙，現欵及戾紙若干，全被賊徒搶去云。

酒起價之消息

域多利十八日消息，卑詩省燒酒統制局長根拿地　是日由加東返抵省會，而據彼稱　渠刻在按照新稅率修訂各種燒酒價目。

初時各人以爲新稅率或不致影响買客，但據根拿地稱，渠深信全加拿大各省燒酒統制局，絕不承受增價之責任。

據彼稱，燒酒稅大部份，係加政府所收，而迄今酒仍未起價，係因爲各店仍有存貨，按照新稅率計算，每瓶酒零售價錢宜增加拾一仙，但因爲卑詩省酒統制局之零售價目　係按照廠價加若干利錢，而再加加政府酒稅，故普通一瓶酒，或需加拾五至十六仙云。

◎瓜菜園出賣

敢者今有瓜菜園一個十四個的架落在緬粗甸門牌一百〇四號騾馬自由車傢私什物一概招人承頂價甚相宜如有梓里欲營斯業者請移玉步到本園面商可也　104 Main Drive

新福生園敬

西一九五〇年　九月十八號

聲光座最佳僑胞唯一娛樂之宮

皇后大戲院

即日開始　特別選映

派拉蒙公司全部翡翠七彩古裝宮闈片名大艷俠稽滑鬆輕

夢｜說｜人｜癡

"A CONNECTICUT YANKEE"

明菲打蘭女美角艷　比士羅哥冰歌王金喉

演合　士迪賓廉威

名曲四闋　娓娓動聽　比武一場　精彩絕倫

一交紏倒，入身六世紀王朝！
大夢醒來，是還康那城荒郊！

同場加映共和公司西方武俠巨片

——銀鑛大刼案——

並加插世界新聞・七彩卡通

每日由下午六時起開始放映……星期六由上午十一時半起

Queen Theatre
142 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. Canada　Tel. TA. 2734

富恆銀號
FOO HANG BANK
香港文咸東街六十號　電話：二二一九七
60 Bonham Strand E. Tel.: 22197, 電報掛號 8793
HONG KONG

本號專爲僑胞忠誠服務各地僑胞如有書信銀兩寄來本號當即遵照來信指示按址送交茲將本號經營業務分列於后敬希留意

滙兌部：專營香港澳門全中國及四邑各地大小埠市滙兌均能直接於一星期內滙到滙費廉宜

找換部：找換各國金銀紙幣金單港赤行情正確

來往部：歡迎一切商號滙兌庄及僑胞開戶來往一切委托交收兼代僑眷轉遞書信

附儲部：附儲存欵週息四厘・定期活期任從尊便

信託部：代理收租買賣樓房及凡有一切僑胞之委託均忠誠代辦妥當

總經理：關崇賢
副經理：關毅勳　關國亨　周錫宏　關龍章　鄧美民

舞市阻通訊處
周達家
MODERN CAFE
22 Main St. N.,
Moose Jaw, Sask.

四邑通訊處
開平赤坎富恒銀號
FOO HANG BANK
Chickhom Hoiping
Kwangtung China

溫哥華　中和行公司　加拿大
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

新到祖國雜貨
海味油醬名茶
精選參茸玉桂
配製各種補茶
接造丹丸散平
取價格外廉
遠近僑胞光顧
一律誠意歡迎

司理　周幹芬啓

◎包辦筵席　隨意小酌
◎地方雅潔　招待慇懃

福祿壽酒家
MING'S
147 Pender St.　MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

味本
粉色潔白，係用第一等質料製成；
調味第一，非任何調味粉可及！
請用味本，因其具有種種優点，能使君獲益最多！
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.
總代理　雲埠國信有限公司啓

McGill Securities (B.C.) Ltd.
麥邀股票行
雲哥華考街四七五號
交易所大樓六〇二號
電話 MA. 6435 或 6 或 7
華人部經理
李偉倫
W. H. REES LEE

本行介紹 Cobalt Lode 股票之初，每股僅售六毫，但現在已漲至一元。
君欲投資請打電話與本行商議

本公司可代君解決入息稅問題

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館，雲城第一家。
日夜不停市，菜晏頂瓜瓜。
大讌兼小酌，隨時可應駕。
男女僑胞呀，請來幫襯吓。

雲高華　金龍酒家　加拿大
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
電話 DEx. 5100

△九月二日開張▽
本大酒家新張伊始　裝置華麗
特聘名厨　包辦筵席　隨意小酌
招呼妥當　僑胞光顧　無任歡迎

廿五元菜
翅絲鷄滑
鴨燒紅子菓
鷄全米糯
鴿乳玉牙
菇北燉清
卷鷄玉韭
肚廣根生
菓生二
菇鮮扒蟹
雀彩龍雲
筆熱二
飯炒寶八

廿五元菜
翅大肉蟹
鴨全皮廣
流鳳士名
菇北油鷄
鴿乳燒紅
球班花菊
麵伊湯上
筆熱二
龍彩絲三
丁腎仁杏
菓生二

黃堃俠事務所代理
詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件
凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。
特價發行
招商代理
瓦樽璃樽
任由選擇
藥材正地道・古方法製浸・力勝玫瑰露・功過五加皮・人人飲過後・同聲都讚好・
同裕安公司總代理岐豐玉藥酒
Hong Yee On Co.　Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St.　Vancouver, B.C.